

# Repères

le magazine de la ville de Saran

octobre 2022  
n°289

## VOTRE REPÈRES, VOUS L'AIMEZ COMMENT ?

Dossier page 12



**Saran**



{ Ensemble, vivons notre ville ! }

[www.saran.fr](http://www.saran.fr)



## 2# RETOUR SUR...



Retrouvez toutes les photos sur nos comptes Facebook et Instagram.



### 1<sup>er</sup> septembre

Vive la rentrée ! En cette journée particulière, ce sont près de 1860 élèves qui ont repris le chemin de l'école.



### 20 septembre

C'est parti pour une nouvelle saison du Théâtre de la Tête Noire ! Le temps d'une soirée, les temps forts et les 22 spectacles ont été présentés par Patrice Douchet, directeur du théâtre, et par plusieurs artistes accueillis lors de cette saison.



### 3 septembre

Près de 60 associations et 2500 participants ! Pour sa 6<sup>e</sup> édition, le Forum des Associations a de nouveau tenu toutes ses promesses. Un moment de rencontres conviviales entre les associations, les habitants, les services municipaux et les élus, preuve du dynamisme de la commune.



### 16 septembre

Pour le premier match de championnat de la saison, la Ville de Saran était partenaire du match de ProLigue entre le Saran Loiret Handball et Nancy Handball. Après le coup d'envoi donné par Maryvonne Hautin, maire de Saran, les Septors se sont imposés sur le score de 30-24 !





**Maryvonne Hautin**  
Maire de Saran

## Finances locales : l'État doit agir

Lorsque j'ai été élue Maire en 2010, la ville percevait 2 millions d'euros annuels de l'État. Cette dotation globale de fonctionnement n'est pas un cadeau de l'État à la commune. C'est une contrepartie pour que la mairie assure ses services publics comme la construction et l'entretien des écoles, des équipements sportifs et culturels... Aujourd'hui, après plusieurs années de baisses successives, cette dotation n'existe plus pour Saran. Si nous avions conservé notre niveau de 2010 en l'indexant sur l'inflation, ce serait 15 millions d'euros supplémentaires que la commune aurait perçus de l'État.

15 millions, pour beaucoup d'entre nous ce sont des chiffres qui ne disent pas grand-chose. Mais si je vous dis qu'avec une telle somme, le groupe scolaire serait terminé depuis longtemps, nous aurions également une nouvelle salle des fêtes et nous travaillerions à une nouvelle école de musique et des équipements sportifs supplémentaires pourraient être pris en compte... Avec ces exemples, on se rend mieux compte de ce que l'État a ôté aux communes !

Tout en baissant nos ressources, l'État nous fait supporter la responsabilité de nouvelles missions qu'il n'assume plus. En fermant ou en réduisant les bureaux de postes, en fermant les agences locales de la CPAM, en ne faisant rien contre la désertification médicale... Ce sont nous, élus locaux qui devront pallier à leur désengagement et sans aucun moyen supplémentaire.

Alors que devons nous faire ? Réduire voire fermer certains services municipaux ? Licencier du personnel ? Augmenter les impôts ? À ce sujet, si vous constatez une hausse de votre taxe foncière, en regardant de plus près vous constaterez qu'elle vient de l'État qui a décidé d'augmenter les bases fiscales de 3,4 %. À Saran, nos taxes foncières n'ont pas augmenté depuis 2010 et nous ne le voulons pas !

Je suis inquiète pour les prochaines années. Avec l'augmentation des tarifs de l'énergie, la facture d'électricité et de gaz de la ville risque de doubler. C'est 1 million d'euros supplémentaire qu'il va falloir dépenser tous les ans si l'État n'agit pas ! C'est pour cette raison qu'avec de nombreux maires de toute la France, j'ai signé un appel au Président de la République pour que l'on revienne à ce que l'on a connu il y a quelques années quand l'électricité et le gaz étaient gérés par des entreprises publiques avec des tarifs régulés par l'État. En pleine crise énergétique, s'entêter à maintenir des tarifs du marché pour l'énergie, alors qu'il est impossible de vivre sans électricité et chauffage, c'est un non-sens !

Bien cordialement,

Maryvonne Hautin

## SOMMAIRE

Retour sur...	p.2
Édito	p.3
Actus	p.4
Loisirs jeunes	p.8
Action jeunesse	p.10
Restauration municipale	p.11
Regards	p.12
En terrasse	p.16
Actu éco	p.18
Association	p.19
Vie Visage	p.20
Espace public	p.22
Carnet de route	p.23

 **RETROUVEZ-NOUS SUR :**  
www.saran.fr

**Monavis-citoyen**

**LES JEUX SE VIVENT ICI**  
TERRE DE JEUX 2024



## REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

• **Directrice de la publication :** Maryvonne Hautin, maire.  
• **Responsable du service communication :** Simon Picard

• **Rédaction, photographies** (D. Vandeveldt) et mise en pages : Service communication 02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr  
• **Diffusion :** par nos soins.  
• **Impression :** Imprimerie Prévost Offset.  
• **Tirage :** 9 000 exemplaires.

• **ISSN :** 0153-7016  
• **Dépôt légal :** octobre 2022  
• Imprimé sur papier FSC recyclé  
• **Numéros de licence :** 1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040

Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.



## EXPOSITION LE MONDE DES INSECTES COMME RAREMENT VU

La galerie du château de l'Étang accueille du 7 au 30 octobre les photos d'insectes réalisées par Philippe Barbier. Un bestiaire du tout petit qui enchante.

Les beautés et mystères des petits insectes révélés par la photographie. **Philippe Barbier, artiste saranais**, propose une cinquantaine de clichés originaux sur ces petites bêtes souvent ignorées. Des images d'insectes saisies en pleine nature ou scénarisées en studio. « Mon désir est de montrer ce qu'on ne voit pas à l'œil nu, dit l'un des rares spécialistes de l'hyper macrophotographie. Je tiens aussi par mon travail à délivrer un message écologique et pédagogique ». Phasmes, éphémères, mouches, chenilles, abeilles... comme vous ne les avez jamais vus ! Voyez par exemple cet œil de moustique hyper agrandi, obtenu grâce à des dizaines d'images empilées (technique du stacking). Les cimaises saranaises présentent une cinquantaine de tirages exceptionnels. Pour valoriser ses formats (60x40), Philippe Barbier utilise des plaques d'aluminium insérées dans des caisses en bois américain. L'artiste animera également des ateliers à l'attention des écoliers.



### Galerie du château de l'Étang

Du mardi au vendredi de 14h à 17h. Samedi et dimanche de 14h à 17h30 (en présence de l'artiste)

Entrée libre – Fermé le lundi

**Vernissage jeudi 6 octobre à partir de 18h**



**1830** : L'Algérie est proclamée « Territoire Français ». La France vit alors sa première expérience africaine de colonisation qui durera 131 ans.

**1962** : Après 7 ans de guerre qui ne dira jamais son nom, le 18 mars 1962 sont signés les accords d'Évian instaurant le 19 mars un cessez-le-feu. L'Algérie proclame son indépendance.

**Aujourd'hui**, soixante ans après, les mémoires sont toujours à vif des deux côtés de la Méditerranée. Après la commémoration du 19 mars, la ville de Saran a souhaité mettre en lumière cette période douloureuse de notre histoire dans une programmation diverse, pour comprendre et construire un avenir de paix.

**Programme complet à découvrir début novembre distribué avec votre Repères ou sur [www.saran.fr](http://www.saran.fr)**

Le concert de Magyd Cherfi au théâtre municipal et la projection du film « Des Hommes » au cinéma Pathé de Saran, seront les points d'orgues de ce programme, s'articulant également autour de table ronde, documentaire ou exposition. À noter que l'événement résonnera jusqu'en janvier, avec 2 représentations au théâtre municipal de la pièce « La question » d'Henri Alleg, interprété par Stanislas Nordey (Programmation du Théâtre de la Tête Noire en partenariat avec le CDN d'Orléans).

De nombreux rendez-vous viendront donc ponctuer cet événement.

Le coup d'envoi de la manifestation sera donné **le 7 novembre**, avec la soirée de lancement et le vernissage de l'exposition « La Guerre d'Algérie, de 1930 à 1962, de la colonisation à l'indépendance » par Guillaume Doizy.



## LES JARDINS ÉPHÉMÈRES REPORTÉS À CET AUTOMNE

Initialement prévue dès le 14 septembre, la 4<sup>e</sup> édition des Jardins éphémères s'est vue être reportée en raison de la sécheresse et des arrêtés limitant l'utilisation de l'eau.

Un report de quelques jours seulement, puisque **dès octobre, les créations végétales orneront l'Esplanade de la Mairie jusqu'à début décembre.**

Les récents épisodes pluvieux n'auront pas suffi à renflouer les réserves mises à mal par un été caniculaire. Conséquence de la sécheresse et des nombreux arrêtés limitant l'usage de l'eau, Orléans Métropole, en concertation avec les créateurs des œuvres végétales, a fait le choix logique et responsable de reporter la 4<sup>e</sup> édition des Jardins éphémères, qui devait se tenir à travers 7 des communes du territoire, dont Saran.

Le service municipal des Espaces Verts de Saran figurant parmi les lauréats et devant participer à la réalisation d'un des projets, se voit donc contraint de retarder la mise en place de sa création intitulée « **Chaud devant !** » sur le thème des jardins inclusifs.

**Une découverte végétale artistique pour sensibiliser le plus grand nombre face aux risques climatiques... Un sujet on ne peut plus d'actualité.**



## CHOCOLATS SOLIDAIRES

Dans le cadre d'une action de **soutien à l'association Un Arc en ciel pour Clara**, cette année encore vous pouvez commander des chocolats auprès du chocolatier Alex Olivier, qui dans le cadre de cette opération reversera 30 % du montant de chaque commande à l'association. L'objectif de cette campagne étant de participer financièrement à l'achat d'équipements et aux soins de Clara. Alors si vous souhaitez lier « l'utile aux papilles », faire plaisir aux gourmands, n'hésitez pas à commander. Vous trouverez les catalogues dans vos boîtes aux lettres prochainement (sauf les « stop pub ») ou à disposition dans certaines enseignes (retrouvez la liste sur [unarcencielpourclara.org](http://unarcencielpourclara.org) ou sur leur Facebook).  
Merci à tous pour votre soutien.



**fête de la Science**

7 - 17 oct. 2022



## FÊTE DE LA SCIENCE

Exposition - « Terre (e)mouvante »



L'exposition Terre (e)mouvante invite à l'exploration de notre planète, depuis son centre jusqu'aux plus hautes couches de son atmosphère. En parcourant les ateliers, le visiteur découvre pourquoi la surface de la terre (continents – océans) est en perpétuelle mutation et comment l'évolution de la composition gazeuse a favorisé l'apparition de la vie. L'exposition incite à faire un inventaire des menaces qui pèsent sur le fragile équilibre de notre planète et à rechercher des solutions pour permettre à la vie de perdurer. Cette exposition est composée de 8 panneaux et 17 ateliers interactifs (maquettes, expériences, manipulations) encadrés par un animateur passionné.

**Programme proposée par la Ville de Saran en partenariat avec la F.R.M.J.C**

**Salle des Fêtes**

**Mercredi 5 octobre : 9h - 12h / 14h - 18h30**

**Samedi 8 octobre : 10h - 12h / 14h - 18h**

**Jeudi 6 - Vendredi 7 octobre : Séances scolaires**

**Groupes : Inscriptions obligatoires**

**Renseignements et inscriptions : 02.38.80.34.19**





## LA RUE MAURICE-CLARET FAIT PEAU NEUVE

Avec la réalisation des travaux de sa voirie qui se trouvait fortement dégradée, la rue Maurice-Claret vient de finir sa requalification pour dévoiler son nouveau visage. La réadaptation de la circulation cyclable, les trottoirs aux normes PMR ainsi que la diminution de la part de bitume, en attendant la création à venir de zones qui seront végétalisées, en font désormais un axe au goût du jour pour une meilleure intégration dans la Ville.



### HEURE D'HIVER

Attention, le passage à l'heure d'hiver s'effectuera **dans la nuit du 29 au 30 octobre prochain**. À 3 heures du matin vous réglerez vos montres sur 2 heures.

### MONOXYDE DE CARBONE

À l'heure de rallumer les appareils de chauffage, il est important de **suivre certaines précautions pour prévenir l'intoxication au monoxyde de carbone**, gaz toxique responsable de nombreux décès chaque année. Afin d'éloigner ce risque, il est impératif de faire effectuer un entretien annuel des appareils de chauffage ou de production d'eau chaude par un professionnel, de faire appel à un ramoneur professionnel qualifié pour nettoyer les conduits d'évacuation de fumées. D'autre part il faut veiller à ne jamais chauffer avec des appareils non destinés à cet usage ; ne pas utiliser de façon prolongée un chauffage d'appoint à combustion (poêle à pétrole...) ; enfin il est indispensable d'aérer quotidiennement votre habitation.



### VISITE DE L'UTOM

Orléans Métropole organise **des visites guidées** de son Unité de Traitement des Ordures Ménagères, pour permettre au public de **découvrir le parcours de ses déchets**. Parce qu'on s'est tous, ne serait-ce qu'une fois, demandé ce qu'il advenait de sa brique de lait une fois déposée dans sa poubelle jaune, ou de ses ordures ménagères récoltées régulièrement par les ripeurs aux tenues jaune fluo. Orléans Métropole propose au grand public des visites pédagogiques gratuites de l'UTOM et du centre de tri voisin. Suivre l'itinéraire de ses déchets, leur incinération ou leur valorisation selon leur nature, c'est en octobre que ça se passe ! **Jeudi 6, mardi 11 ou vendredi 28 octobre, de 10h à 12h.**

Visites gratuites et réservées aux habitants de la métropole. **Réservation obligatoire en ligne (nombre de places limité par visite) sur <https://www.orleans-metropole.fr>** Rubrique > Démarches > Déchets ou en **scannant le QR code ci-joint**.

Un plan d'accès de l'UTOM vous sera adressé avec le mail de confirmation de réservation.

### ALLOCATION CHAUFFAGE

Cette année, le Centre Communal d'Action Sociale de la ville de Saran renouvelle l'attribution de l'allocation chauffage. Cette aide s'adresse aux **Saranais âgés de 62 ans et plus, sous conditions de ressources**. Les bénéficiaires doivent avoir des revenus mensuels ne dépassant pas 1 144,14 € pour une personne seule et 1 776,29 € pour un couple. La demande est à déposer en mairie auprès de l'accueil de la Direction de l'Action sociale **du 17 octobre au 18 novembre 2022**. L'avis d'imposition 2022 (sur les revenus 2021) et un relevé d'identité bancaire (RIB) seront à fournir. L'allocation, d'un montant de 375,00 €, sera versée en décembre. **En 2021, 122 bénéficiaires ont reçu cette allocation représentant un montant de 45 750,00 €.**





## LE MOIS DU NUMÉRIQUE

Du 4 octobre au 5 novembre, l'équipe de la Médiathèque présente « Le Mois du numérique ».

Ateliers, conférence-rencontre, jeux vidéos, réalité virtuelle, imprimante 3D, rétro gaming... Cette première édition se veut à la fois ludique, récréative et source de réflexion.

Une quinzaine de rendez-vous sont ainsi proposés au public, dont certains sur réservation, durant tout le mois.

Médiathèque – La Boîte  
[www.mediathèque.ville-saran.fr](http://www.mediathèque.ville-saran.fr)  
 Tél. : 02 38 80 35 10

### DÉCOUVERTE DE LA RÉALITÉ VIRTUELLE

Mardis 4 et 18 octobre de 15h à 17h30

### ÊTRE PARENTS AU 21<sup>e</sup> SIÈCLE, QUAND LES ÉCRANS S'INVITENT DANS LES FAMILLES

Rencontre - Conférence par **Vanessa Lalo**, psychologue clinicienne spécialisée dans les jeux vidéo, les pratiques numériques et leurs impacts.

Vendredi 7 octobre à 18h30

### DÉCOUVERTE DE L'IMPRIMANTE 3D

Création d'un marque-page personnalisé

Samedis 8 et 15 octobre de 10h30 à 12h00

### TOURNOI INTER BIBLIOTHÈQUE : ROCKET LEAGUE

Tournoi diffusé en direct sur les réseaux sociaux de la ville.

Mercredi 12 octobre de 16h à 17h30

**CAFÉ NUMÉRIQUE** : les données personnelles c'est quoi, et comment les protéger avec le RGPD ?

Vendredi 14 octobre à 18h30

### DÉCOUVERTE DES LOGICIELS LIBRES

Association Cenabumix

Samedi 22 octobre

14h : rencontre / échanges

15h30 à 17h : ateliers pratiques

### MINECRAFT : RECONSTITUTION DE L'AÉROTRAIN

Mardi 25 octobre :

14h - 17h : découverte de la piste de l'aérotrain

Mercredi 26 et jeudi 27 octobre :

10h - 12h30 et 14h30 - 17h30 : création dans Minecraft

### DÉCOUVERTE DE L'IMPRIMANTE 3D :

fabrication de ton héros préféré

Mercredi 2 et vendredi 4 novembre

de 15h à 16h30

### APRÈS MIDI RETRO-GAMING

Venez vous amuser en famille pour (re)découvrir des jeux vidéo des années 1990 aux années 2000.

SAMEDI 5 NOVEMBRE

de 14h à 17h



GRUPE SCOLAIRE DES SABLONNIÈRES

# UN RÉFECTOIRE À L'ISOLATION PHONIQUE MODÈLE



**Grâce à une totale réfection, le restaurant scolaire des Sablonnières, qui connaissait des problèmes sonores, bénéficie aujourd'hui d'une bien meilleure acoustique. Pour le bien-être des écoliers et des personnels.**

**R**emis à neuf du sol au plafond. Le réfectoire de l'école des Sablonnières a bénéficié cet été d'une rénovation complète. « La salle était très bruyante et la situation commençait à devenir urgente, explique **Julien Arrondeau, responsable du pôle scolaire/périscolaire** au sein des services municipaux. Nous avons mené des études acoustiques et entamé des travaux spécifiques. Cela nous a également permis de revoir l'organisation et l'aménagement du restaurant scolaire. À l'arrivée : une atmosphère plus calme qui facilite le retour aux apprentissages l'après-midi ». La structure moins bruyante est synonyme d'amélioration des conditions de vie des écoliers et des conditions de travail des agents. Le réfectoire est plus spacieux. Il bénéficie d'une très bonne isolation phonique. Pour ce faire, l'espace a été réduit par l'installation et l'isolation d'un faux plafond. Dans le même sens, on enregistre la pose d'un sol souple qui absorbe le bruit, de panneaux muraux acoustiques... Les peintures ont également été

refaites, du mobilier moins bruyant installé (chaises, tables). Le coût global de l'opération s'élève à 114 061 euros.

**« C'est plus agréable de venir manger »**

280 élèves fréquentent la restauration scolaire. Répartis en deux services ils apprécient depuis la rentrée le nouveau climat. « Ça fait plaisir, dit **Liam, 10 ans, élève de CM2**. J'ai ressenti dès le début qu'il y avait moins de bruit. Avant c'était fatigant. Aujourd'hui c'est beaucoup plus calme pendant les repas. C'est plus agréable de



venir manger ». Même constat pour **Emmanuelle, 10 ans, en CM2** : « C'est bien. Avant c'était très bruyant, ça faisait mal à la tête. Maintenant on ne crie plus, car on arrive à s'entendre parler. Et on est mieux pour reprendre la classe ». Les quatorze animateurs du périscolaire, qui gèrent les enfants pendant la pause méridienne, apprécient le changement. « Il y a beaucoup moins de bruit, notamment au niveau des couverts, des chaises, explique **Céline, animatrice**. Les enfants nous entendent mieux. Nous n'avons plus besoin de parler fort pour se faire entendre ». Les personnels de service apprécient tout autant : « C'est plus agréable à tous points de vue, affirme **Marie-Laure, agent de restauration**. Il y a une grande différence par rapport à avant. Nous sommes contentes des nouvelles conditions de travail ». À noter que le toit du bâtiment central de l'école a fait l'objet cet été de travaux d'étanchéité ainsi que de la pose de garde-corps pour un coût de 34 764 euros.

• **Clément Jacquet**





# INFOS PRATIQUES

## Renseignements

Direction Education et Loisirs (DEL)  
02 38 80 34 18

## LES DATES LIMITES DE RÉSERVATION

Réservation sur l'espace famille ou à l'accueil de la mairie (guichet unique) - Pour tout savoir sur les programmes, consultez les « pages activités » dans votre espace famille ou [flashez ci-contre](#).



## ATTENTION

**Périscolaire, restauration, centres de loisirs...**

Pour des raisons de sécurité, d'encadrement et d'organisation, tout enfant doit être inscrit et ses présences journalières réservées dans les délais impartis. Toute réservation, y compris sans présence, fera l'objet d'une facturation (sauf absences justifiées selon les conditions définies dans le règlement unique). En cas de présence non réservée, une majoration sera appliquée.

## LES VACANCES DE LA TOUSSAINT :

**CENTRES DE LOISIRS > Réservations clôturées**

**STAGES SPORTIFS : du 31/10/22 au 4/11/22 > Réservations jusqu'au 8/10 (enfants nés entre 2010 et 2015)**

**LES CLUBS ADOS DU VILPOT, DU BOURG ET LE CLUB MÉCA : du 24/10/22 au 4/11/2022 (sauf le 01/11/22)**

**> Inscriptions et réservations sur place - adhésion obligatoire, valable 1 an - 10€ pour l'année en cours**

- Accueil des clubs ados (de 11 à 17 ans) : de 10h à 12h (sauf le lundi matin) et de 13h30 à 18h30

- Accueil du club mécanique (de 12 à 25 ans) : tous les jours de 14h à 18h30

## LES VACANCES DE NOËL DU 19 AU 30 DÉCEMBRE 2022 > PENSEZ AUX RÉSERVATIONS!

## LA RENTRÉE SCOLAIRE 2022 EN QUELQUES CHIFFRES

Près de 700 élèves en maternel

(dont 61 Saranais scolarisés aux Aydes)

Près de 1160 élèves en élémentaire

(dont 116 Saranais scolarisés aux Aydes)

4 écoles maternelles et 3 élémentaires :

Groupes scolaires du Bourg/Chêne Maillard/Sablonnières et Marcel Pagnol (uniquement maternel), et l'école des Aydes, en gestion intercommunale.

2 ouvertures de classes supplémentaires

(1 en élémentaire et 1 en maternelle)

65 enseignants

(78 en comptant les Aydes)

24 ATSEM en maternel

(temps scolaire/ temps périscolaires)

Près de 55 agents pour encadrer le périscolaire

(responsables/adjoins/animateurs)

## RETOUR SUR LA RENTRÉE SCOLAIRE

Après un été chaud, très chaud et animé grâce aux nombreuses activités et événements municipaux, ce sont près de **1840 jeunes Saranais** qui ont repris le chemin de l'école. Bien plus qu'un lieu d'apprentissage, l'école est aussi cet espace de partage, d'expression, du vivre ensemble et de citoyenneté... **Encore une année pleine de découvertes.**

## PAROLE D'ÉLÈVES :

LA RENTRÉE SCOLAIRE AU CHÊNE MAILLARD EN QUELQUES MOTS




Pour **Mélyne et Clémence** en CM2 « Nous sommes contentes de nous retrouver pour la dernière année avant de partir pour le collège. Nous sommes les grandes cette année dans l'école et nous serons les plus petites au collège et ça fait déjà peur, surtout de quitter ses amis et de changer de fonctionnement... »



Pour **Benjamin et Karla**, c'est la rentrée en CP dans la cour des grands ! « Je voulais rester en maternelle, car il y avait moins de travail à faire et plus de jeux. Mais je suis contente d'être passée dans la grande école et d'avoir retrouvé mes copines dans ma classe » (**Karla**). « Je suis content de retrouver mon meilleur copain Lloris et j'étais pressé de rentrer dans la grande école. Le CP c'est mieux que la maternelle car on apprend à lire et à écrire » (**Benjamin**).

# 40 ans CLUB Méca



**L'emblématique structure municipale de la jeunesse, qui a accueilli plusieurs générations de Saranais, fête son 40<sup>e</sup> anniversaire le 8 octobre.**

**Au programme de cet après-midi convivial, de nombreuses animations, démonstrations, rencontres et retrouvailles.**

**S**amedi 8 octobre, le Club Mécanique de Saran célèbre son 40<sup>e</sup> anniversaire. Un rendez-vous festif et convivial exceptionnel, pour un Club unique en France.

Née en octobre 1982, sous l'impulsion de Michel Guérin et sous la conduite de l'animateur Michel Thoreau, cette structure du service municipal de la Jeunesse a démarré dans les sous-sols du centre de loisirs Marcel-Pagnol, avant de rallier des locaux de l'ancien aérodrome, puis de s'installer durablement, en 1995, dans la zone des Sables de Sary.

Au cours de ces quatre décennies, le Club Méca s'est imposé comme le lieu et l'interlocuteur incontournable pour de très nombreux jeunes, adeptes des deux roues, avec ou sans moteur, et épris de vitesse et de sensations fortes.

« Il s'agit de l'une des plus anciennes structures municipales. Une réponse intelligente à une problématique posée en direction de la jeunesse », souligne **Mathieu Gallois, adjoint à la Vie et aux relais de quartiers**. « Outre son cadre assez exceptionnel, le Club Méca s'appuie sur une équipe qui a la soif d'apprendre et de

transmettre aux jeunes. C'est une structure qui marque, comme en témoigne la fidélité des anciens membres ».

## Un nouveau tournant

Initiation à l'entretien, la mécanique et la conduite des 2 roues en compagnie de professionnels, prévention et sensibilisation à la sécurité routière et aux risques inhérents à la vitesse, socialisation, ouverture à l'Art... À travers ses activités de loisirs et leur visée éducatives, le Club Méca contribue à l'épanouissement des 12-25 ans dans leurs parcours de vie. Il ouvre même parfois la voie à des vocations professionnelles.

Entre passé, présent et avenir, le club n'entend pas rester au point mort.

Au-delà du regain d'intérêt récent du public pour le vélo, « nous comptons renouer avec les valeurs historiques de la structure, dans son rôle de pionnière et dans sa démarche avant-gardiste », indiquent **David Meunier et Sébastien Lorence, les 2 animateurs**. En ce sens, le Club Méca a négocié depuis plus de 2 ans un virage en direction des énergies renouvelables. Ce tournant est en voie de concrétisation, comme en témoignent les différents projets en cours (Four solaire, éolienne...). Les voyants sont donc au vert pour un nouveau cycle de vie, avec la mise en place d'une nouvelle signalétique et la volonté affirmée « d'ouvrir encore plus le club au public ».

Joyeux anniversaire au Club Méca !

• **Arnaud Guilhem**

## Programme du Samedi 8 octobre

**13h30** : Ouverture au public

**13h45** : Démonstration de caisses à savon

**14h15** : Démonstration Cross bitume (levées de roue arrière)

**14h45 et 16h** : Démonstration de stunt (figures de voltige essentiellement en moto)

**15h15** : Course de mob

**16h** : Démonstration VTT Trial (franchissement d'obstacles en milieu naturel)

**17h** : Moment de convivialité autour du gâteau d'anniversaire du Club

**17h45** : Concert

**19h** : Clôture de la journée.

### Tout l'après-midi, de nombreux ateliers et stands à découvrir :

Sensibilisation aux déplacements doux (balade en trottinette...), prévention à la conduite, graff, parcours en fauteuils avec l'APF France Handicap.

### Club Mécanique

Zone des Sables de Sary  
170, rue du Chêne-vert

Renseignements : 02 38 73 16 77



# Restauration municipale Octobre

Menus susceptibles d'être modifiés selon approvisionnements

## LUNDI 3 OCTOBRE

### Menu végétarien

Salade vinaigrette  
Omelette

- Coquillettes bio, sauce tomate
- Carré frais bio
- Pain bio
- Compote bio

## MARDI 4 OCTOBRE

Tarte aux poireaux  
Dos de colin à la crème de poivrons  
Haricots verts persillés

- Pain bio
- Crème dessert bio chocolat

## MERCREDI 5 OCTOBRE

### Menu végétarien

Macédoine bio, mayonnaise  
Quiche aux légumes maison  
Salade vinaigrette

- Pain bio
- Petits suisses bio aromatisés

## JEUDI 6 OCTOBRE

Piémontaise au saumon  
Escalope de dinde IGP au jus

- Épinards bio béchamel
- Pain aux céréales
- Fruit de saison

## VENDREDI 7 OCTOBRE

Tomates, concombres, maïs,  
mimolette vinaigrette  
Sauté de bœuf label rouge, sauce oignons

- Blé bio
- Pain bio
- Fruit de saison

## SEMAINE DU GOÛT LES CÉRÉALES

### LUNDI 10 OCTOBRE

Kasha bio mélange 3 céréales  
Cuisse de poulet aux herbes  
Petits pois carottes bio

- Pain
- P'tit Cabray
- Fruit de saison

### MARDI 11 OCTOBRE

Salade vinaigrette  
Dos de cabillaud sauce crème aneth  
Riz sauvage  
Brie à la coupe

- Pain
- Fruit de saison

## MERCREDI 12 OCTOBRE

Chou rouge bio vinaigrette  
Sauté de porc bio sauce junon  
(quenelle nature bio)  
Purée de pommes de terre bio  
Kiri  
Pain  
Cookies aux flocons d'avoine

## JEUDI 13 OCTOBRE

Salade de crozets de sarrasin aux crudités  
Sauté de veau sauce marengo

- Brocolis bio
- Emmental bio
- Pain
- Fruit de saison

## VENDREDI 14 OCTOBRE

### Menu végétarien

Carottes râpées bio  
Blé bio aux légumes du soleil

- Pain
- Semoule au lait bio à la vanille, maison

## LUNDI 17 OCTOBRE

### Menu végétarien

Betteraves bio vinaigrette  
Riz bio cuisiné aux pois  
Tome noire IGP  
Pain aux céréales  
Compote de poire

## MARDI 18 OCTOBRE

Chou blanc bio émincé vinaigrette  
Rôti de bœuf bio  
Frites  
Chanteneige bio  
Pain bio  
Ananas au sirop léger

## MERCREDI 19 OCTOBRE

Salade de pois chiche aux crudités  
Filet de saumon sauce oseille  
Haricots beurre  
Pain bio  
Fromage blanc bio aux fruits

### Menu Région Nord

## JEUDI 20 OCTOBRE

Potage de légumes bio  
Waterzoï de volaille  
Chou fleur bio  
Comté à la coupe  
Pain bio  
Fruit de saison

## VENDREDI 21 OCTOBRE

Pamplemousse

Boulettes de bœuf bio sauce tomate  
Purée de pommes de terre bio  
Pain bio  
Flan nappé caramel biodégradable

## LUNDI 24 OCTOBRE

Rillettes de poulet  
Colin sauce crème citron

- Carottes bio
- Bûche de chèvre bio à a coupe
- Pain bio
- Fruit de saison

## MARDI 25 OCTOBRE

Concombres vinaigrette  
Sauté d'agneau façon tajine  
Céréales gourmandes  
Pain de campagne

- Yaourt bio aromatisé

## MERCREDI 26 OCTOBRE

### Menu végétarien

Avocat et maïs vinaigrette  
Pizza végétarienne  
Salade vinaigrette

- Pain bio
- Crème dessert bio chocolat

## JEUDI 27 OCTOBRE

Betteraves bio  
Chipolatas label rouge (omelette)  
Haricots verts  
Tome noire  
Pain bio  
Fruit de saison

## VENDREDI 28 OCTOBRE

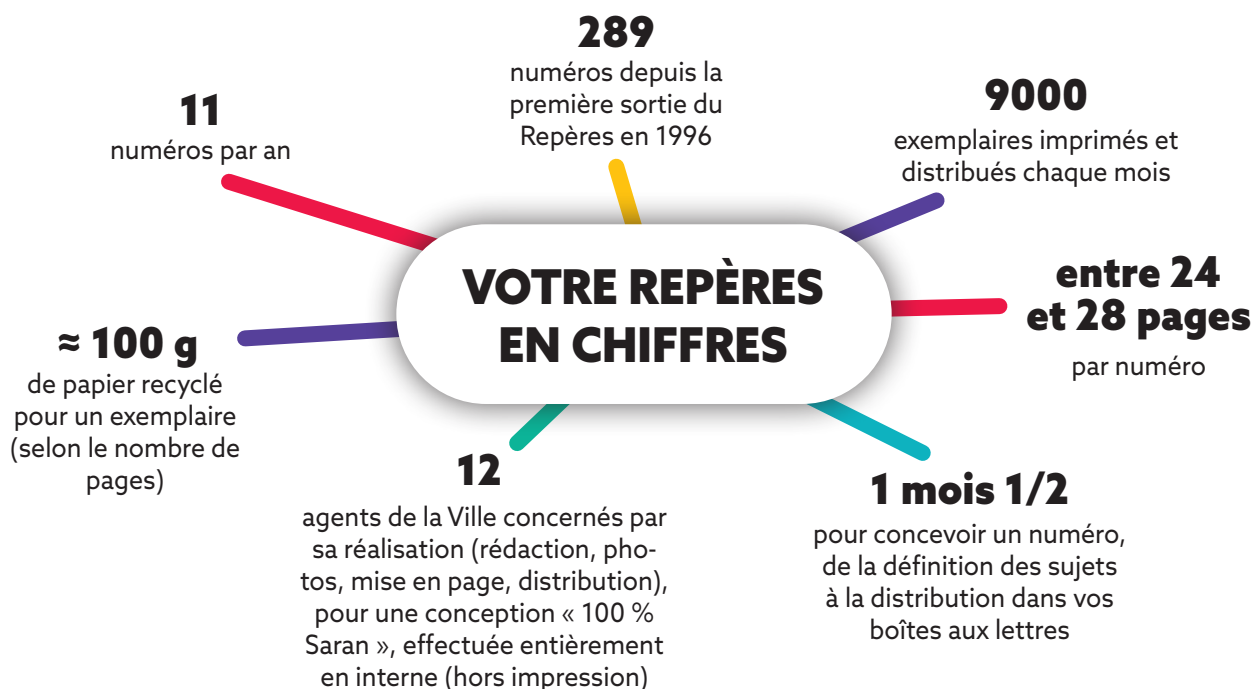
### Menu végétarien

Salade vinaigrette  
Boulettes légumineuses végétariennes bio  
Riz bio  
Pain bio  
Yaourt nature bio  
Île flottante



# VOTRE REPÈRES, VOUS L'AIMEZ COMMENT ?

Parce que le magazine municipal Repères est avant tout le vôtre, il doit correspondre à vos attentes. C'est pourquoi, au printemps dernier, la Ville a réalisé une enquête d'impact et de lectorat pour toujours mieux vous informer et vous accompagner au quotidien. Vous avez été plus de 300 saranais et saranaises à répondre à cette enquête et nous vous en remercions. Découvrons les résultats pour connaître votre ressenti sur votre Repères.



## MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE



**DU 6 AU 14 MAI 2022**

Enquête téléphonique auprès de 300 habitants\*

\*échantillon aléatoire représentatif de la population âgés de 18 ans et +



**DU 6 MAI AU 12 JUIN 2022**

Enquête en ligne ouverte à tous, diffusée sur le site internet et les réseaux sociaux de la Ville

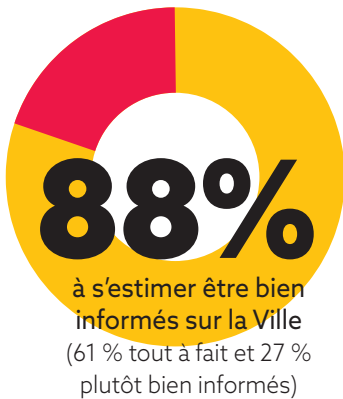


**DU 7 AU 9 JUIN 2022**

Entretiens individuels en face à face auprès de lecteurs volontaires

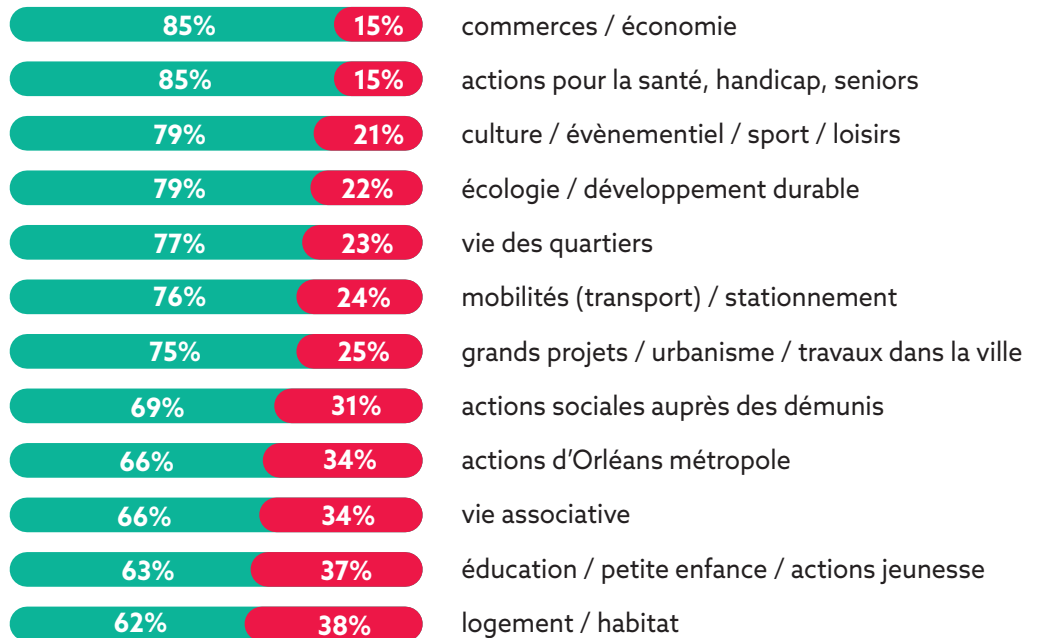
# L'INFORMATION SUR LA VILLE

## VOUS ÊTES...



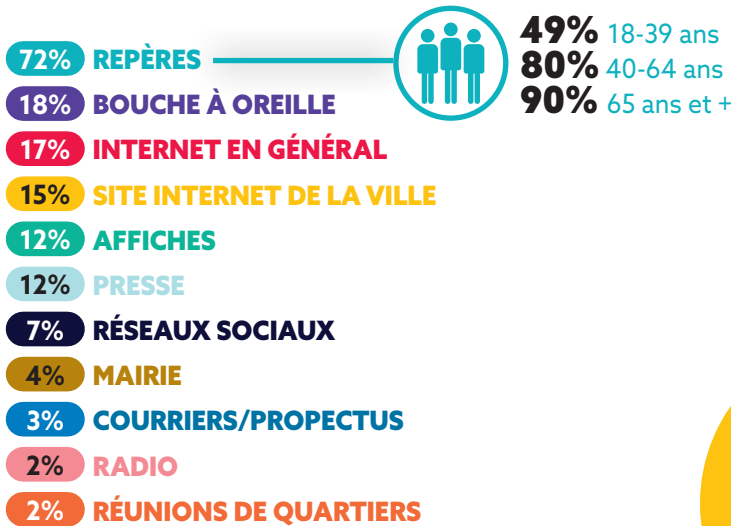
## LES INFORMATIONS QUI VOUS INTÉRESSENT

● OUI ● NON



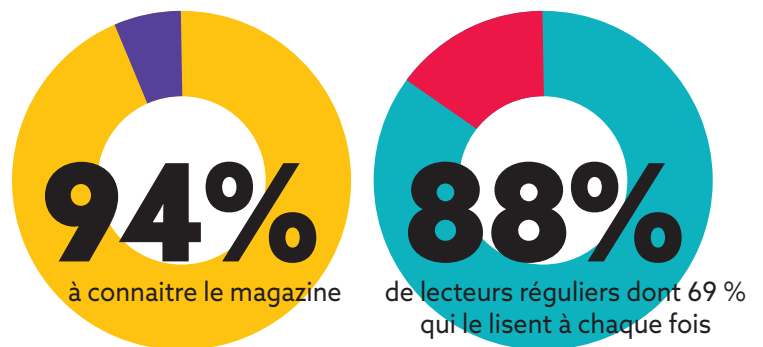
## VOS MOYENS D'INFORMATION

Réponses spontanées, plusieurs choix possibles



## VOTRE MAGAZINE ET VOUS

### VOUS ÊTES...

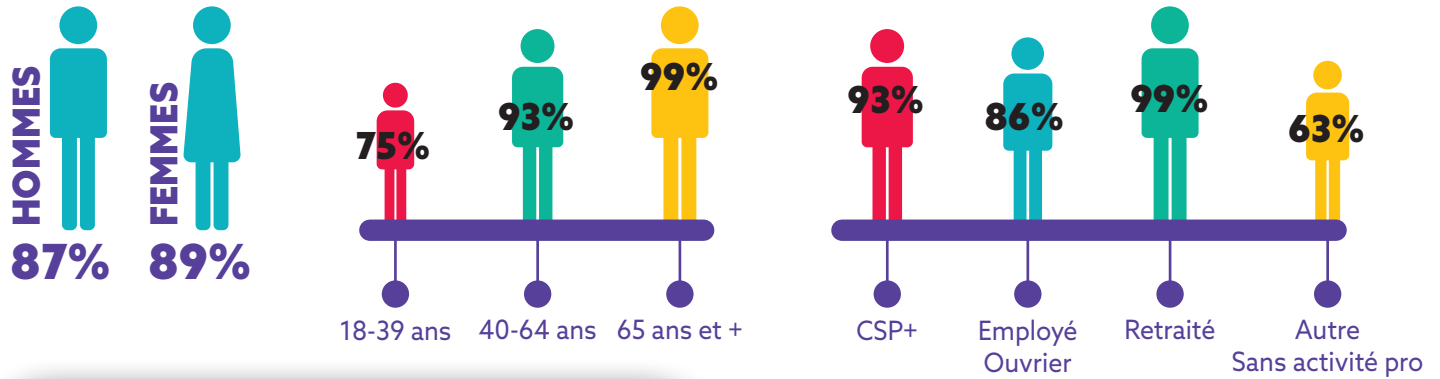


Parmi ces lecteurs réguliers vous êtes 38 % à lire tous les articles (ou presque), 48 % à lire seulement quelques articles, quand 14 % se contente de parcourir le journal. Plus de la moitié des 65 ans et + ont une lecture complète et régulière du magazine. 1 « jeune » sur 5 (entre 18 et 39 ans) lit le magazine en entier, de façon régulière.

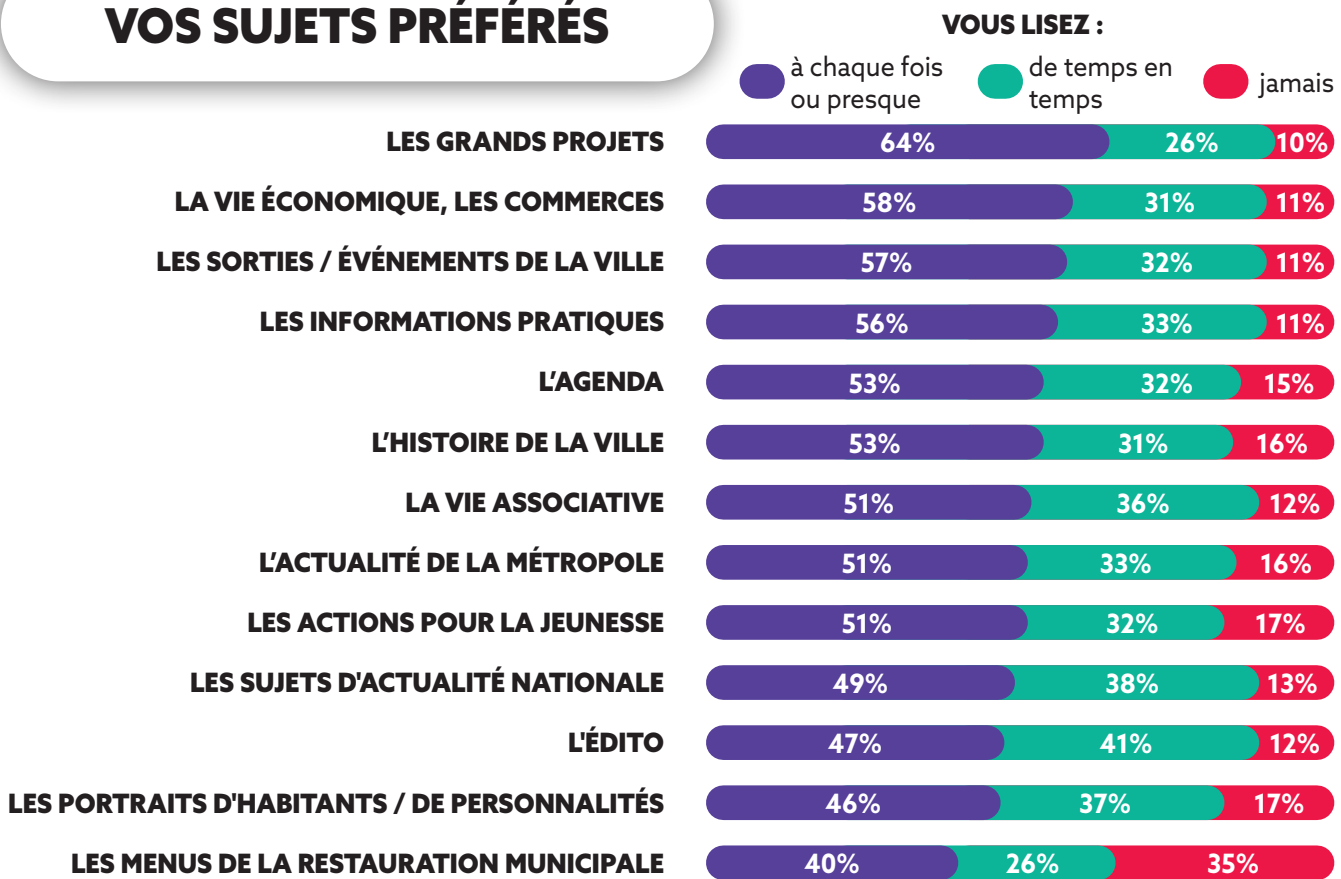




## PROFIL DES LECTEURS



## VOS SUJETS PRÉFÉRÉS



## VOTRE PERCEPTION DE REPÈRES

Vous avez une opinion positive sur la présentation du magazine à **98,2%**

Ainsi que sur les photos **98,4%**

Les couvertures sont globalement appréciées (alternance entre photos et illustrations)

Vous jugez que les articles sont clairs et compréhensibles **96%**

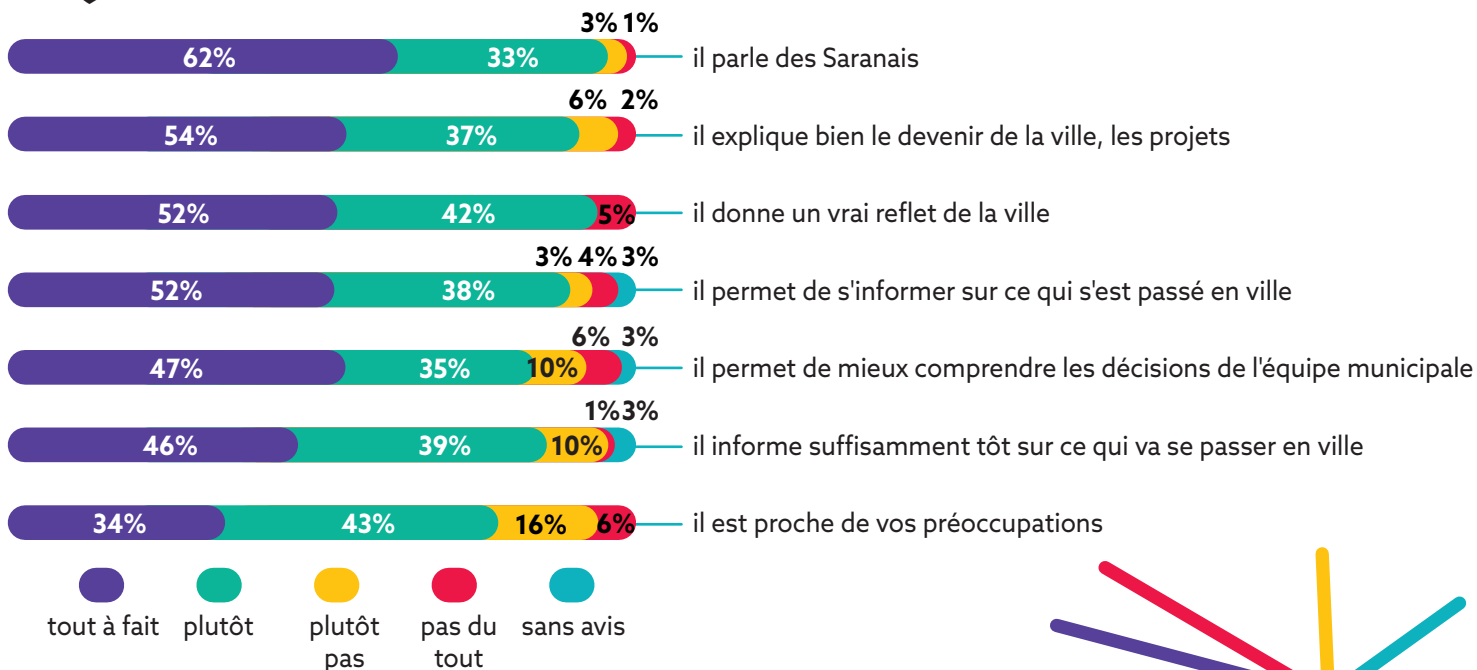
Vous trouvez que la taille et la typographie des polices d'écritures permettent une bonne lecture à **98,4%**

La taille des articles vous convient (alternance d'articles de fond sur une ou plusieurs pages et de courtes brèves)

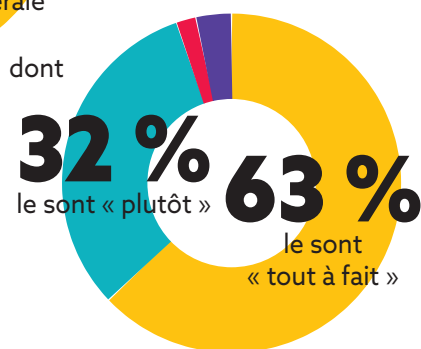
**à 94%** Vous jugez les contenus intéressants

**et pour 95%**, suffisamment variés et approfondis

## QUE PENSEZ-VOUS DE REPÈRES?



## SATISFACTION



## VOS ATTENTES

Vous souhaitez garder une alternance de sujets courts et longs, avec un certain équilibre entre photos, textes ou illustrations et davantage d'infographies.

Les rubriques actuelles vous conviennent avec un intérêt prononcé pour « les grands projets » pour une lecture systématique de 64 % d'entre vous. Une partie du lectorat souhaite avoir davantage d'informations à destination des actions seniors et certains suggèrent de raccourcir le portrait « Vie Visage » qui suscite un intérêt moindre, mais qui reste correct (46 % de lecture sur chaque numéro).



## CONTINUEZ À VOUS ÊTRE UTILE

La Ville de Saran souhaite un magazine qui ressemble à ses habitants. Que vous soyez nouveaux arrivants ou saranais de longue date, vos avis sont précieux et nous ont permis de mieux connaître vos habitudes de lecture, vos sujets préférés et vos attentes.

La place centrale qu'il tient dans l'information municipale s'illustre mieux que jamais par son nom, « Repères », comme la référence en matière de communication locale. Cette affirmation a été largement exprimée lors de cette étude où, même à l'heure du numérique, il demeure le support de prédilection attendu chaque mois par bon nombre d'entre vous, y compris, parmi les plus jeunes. Les résultats de cette enquête vont contribuer à vous proposer prochainement des améliorations afin d'être toujours au plus proche de vos préoccupations et de continuer à être toujours aussi attendu à chaque début de mois.



# Octobre 2022

## Samedi 1<sup>er</sup> octobre

**DANSE** « Et si on redessinait le monde ! », proposé par Art's Danse  
 > CIRQUE GRUSS – 40 RUE DU PETIT BOIS À SAINT-JEAN-DE-BRAYE  
 > À 20H30  
 > RENSEIGNEMENT 06 81 26 56 32 OU ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM

## Dimanche 2 octobre

**ZUMBA** Proposée par Art's Danse  
 > GYMNASSE GUY-VERGRACHT  
 > DE 10H30 À 11H30  
 > RENSEIGNEMENT 06 81 26 56 32 OU ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM



## MARCHE ATHLÉTIQUE

Championnat de France des Ligues  
 > STADE COLETTE-BESSON  
 > LA JOURNÉE

## FOOTBALL U19

Usm Saran reçoit Amiens SC  
 > STADE D'HONNEUR JACQUES-MAZZUCA  
 > À 15H

## Jusqu'au 21 octobre

**EXPOSITION PHOTO SUR LA BIODIVERSITÉ DE CHRISTELLE SAFFROY**  
 > PLACE DE LA LIBERTÉ

## Mardi 4 octobre

**DÉCOUVERTE DE LA RÉALITÉ VIRTUELLE**  
 > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
 > DE 15H À 17H30  
 > TOUT PUBLIC, ENTRÉE LIBRE



## Du 4 octobre au 5 novembre

**LE MOIS DU NUMÉRIQUE**  
 (VOIR PROGRAMME COMPLET EN PAGE 7)

## Mercredi 5 et Samedi 8 octobre

**FÊTE DE LA SCIENCE**  
 Exposition scientifique interactive -Terre (e) mouvante  
 > SALLE DES FÊTES  
 > DE 9H À 12H ET DE 14H À 18H30

## HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES

> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
 > À 10H30  
 > 4 ANS ET PLUS  
 > GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR



THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

## Jeudi 6 octobre

**THÉÂTRE** « L'endormi »  
 Programmation Théâtre de la Tête Noire  
 > À 19H30  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00  
 WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM



## Du 7 au 30 octobre

**EXPOSITION DE PHILIPPE BARBIER, PHOTOGRAPHE**  
 > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG  
 02 38 80 35 61  
 CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR  
 > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H  
 > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 17H30 (EN PRÉSENCE DE L'ARTISTE)  
 > FERMÉ LE LUNDI  
 > ENTRÉE LIBRE

## Samedi 8 octobre

**SCULPTURE**  
 Stage enfant proposé par la MLC  
 > 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
 > DE 10H À 12H  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

## DÉCOUVERTE DE L'IMPRIMANTE 3D

Création d'un marque page personnalisé (Adultes)  
 > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
 > DE 10H30 À 12H30  
 > GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

## Dimanche 9 octobre

**BASKET NF3**  
 Usm Saran reçoit US Le Poinçonnet  
 > GYMNASSE GUY-VERGRACHT  
 > À 15H30

## Mercredi 12 octobre

**TOURNOI ROCKET LEAGUE**   
 (diffusé en direct sur la chaîne Youtube de la Médiathèque)  
 > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
 > DE 16H À 17H30

## Jeudi 13 octobre

**THÉÂTRE** « 37 heures », Programmation Théâtre de la Tête Noire  
 > À 19H30  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00  
 WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

## Vendredi 14 octobre

**PASTEL**  
 Stage adulte proposé par la MLC  
 > 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
 > DE 13H30 À 17H30  
 > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
 MLC45SARAN@GMAIL.COM

## CAFÉ NUMÉRIQUE

Les données personnelles c'est quoi et comment les protéger avec le RGPD ?  
 > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
 > À 18H30  
 > GRATUIT, INSCRIPTION CONSEILLÉE 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

## Vendredi 7 octobre

### RENCONTRE-CONFÉRENCE

« Être parents au 21<sup>è</sup> siècle, quand les écrans s'invitent dans les familles » (Adultes)  
 > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
 > GRATUIT, INSCRIPTION CONSEILLÉE AU 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

## Samedi 8 octobre

**40 ANS DU CLUB MÉCA**  
 Caisse à savon, course de mobylettes, exposition, concert...  
 > ZONE DES SABLES DE SARY  
 170 RUE DU CHÊNE VERT  
 > DE 13H30 À 19H  
 > RENSEIGNEMENT 02 38 73 16 77





**Samedi 15 octobre**

**PASTEL**

Stage adulte proposé par la MLC  
> DE 9H À 13H

**SOPHROLOGIE**

Stage adulte proposé par la MLC  
> DE 14H30 À 15H45

**ACTIVITÉ PARENT-ENFANT**

« Fêtons l'automne », proposé par la MLC  
> DE 15H À 16H  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

**DÉCOUVERTE DE L'IMPRIMANTE 3D**

Création d'un marque page personnalisé (Adultes)  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> DE 10H30 À 12H30  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**CLUB DE LECTURE 14-18 ANS**

> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 16H  
> GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

**Dimanche 16 octobre**

**SCULPTURE SUR TERRE**

Stage adulte proposé par la MLC  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 9H À 13H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

**ATHLÉTISME**

Championnat de France interclubs Cadets-Juniors-Espoirs  
> STADE COLETTE-BESSON  
> LA JOURNÉE

**FOOTBALL U19**

Usm Saran reçoit RC Lens  
> STADE D'HONNEUR JACQUES-MAZZUCA  
> À 15H

**Lundi 17 octobre**

**SCRAPBOOKING**

Stage adulte proposé par la MLC  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 13H30 À 16H30 OU DE 20H À 23H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

**Mardi 18 octobre**

**ZUMBA**, proposée par Art's Danse

> GYMNASÉ GUY-VERGRACHT  
> DE 10H30 À 11H30  
> RENSEIGNEMENT 06 81 26 56 32 OU ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM



**DÉCOUVERTE DE LA RÉALITÉ VIRTUELLE**

> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> DE 15H À 17H30  
> TOUT PUBLIC, ENTRÉE LIBRE



**Vendredi 21 octobre**

**PROLIGUE HANDBALL**

Saran reçoit Valence  
> HALLE DES SPORTS JACQUES-MAZZUCA  
> À 20H30.

**Vendredi 21 octobre**

**CONSEIL MUNICIPAL**

> SALLE DU CONSEIL - MAIRIE  
> À 19H

**Samedi 22 octobre**

**SOPHROLOGIE**

Stage adulte proposé par la MLC  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 10H À 12H30  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

**HISTOIRES**

La ronde merveilleuse des contes marocains (à partir de 5 ans)  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 10H30  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**À LA DÉCOUVERTE DES LOGICIELS LIBRES**

> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 14H : RENCONTRE/ÉCHANGES  
> DE 15H30 À 17H : ATELIERS PRATIQUES  
> ADULTES, RÉSERVATION CONSEILLÉE AU 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**LECTURE**

« L'instant T/exte : moustique »  
Programmation Théâtre de la Tête Noire  
> À 16H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00 WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

**Dimanche 23 octobre**

**YOGA DU RIRE**

Stage adulte proposé par la MLC  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 11H À 12H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 / MLC-45SARAN@GMAIL.COM

**CONCOURS SAUT D'OBSTACLES HUNTER DÉPARTEMENTAL**

> CENTRE ÉQUESTRE  
> LA JOURNÉE

**FOOTBALL N3**

Usm Saran reçoit Châteauneuf-sur-Loire  
> STADE D'HONNEUR JACQUES-MAZZUCA  
> À 15H



**Mardi 25 octobre**

**MINECRAFT**

Animation de l'aérotrain, Découverte de la piste de l'aérotrain  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> DE 14H À 17H  
> À PARTIR DE 12 ANS, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Mercredi 26 et jeudi 27 octobre**

**MINECRAFT**

Animation de l'aérotrain, création dans Minecraft  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> DE 10H À 12H30 ET DE 14H30 À 17H30  
> À PARTIR DE 12 ANS, SUR INSCRIPTION AU 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Jeudi 27 octobre**

**50 ANS DU CLUB DES JEUNES D'ANTAN**

Repas festif et spectacle  
> SALLE DES FÊTES  
> À 12H  
> INSCRIPTION AVANT LE 10 OCTOBRE : 06.60.38.08.35 – 06.12.96.08.64 – 06.99.39.76.31

**Vendredi 28 octobre**

**PROJECTION CINÉ VACANCES**

(à partir de 6 ans)  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 15H  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Samedi 29 octobre**

**HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES**

> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 10H POUR LES 0 À 18 MOIS  
> À 11H POUR LES 18 MOIS À 3 ANS  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR



**Dimanche 30 octobre**

**CYCLO-CROSS**

Organisé par l'Usm Cyclisme  
> LAC DE LA MÉDECINERIE  
> DE 9H À 17H

**BASKET NF3**

Usm Saran reçoit Herbiers  
> GYMNASÉ GUY-VERGRACHT  
> À 15H30



**Mercredi 2 et Vendredi 4 novembre**

**DÉCOUVERTE DE L'IMPRIMANTE 3D**

Fabrication de ton héros préféré (à partir de 12 ans)  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> DE 15H À 16H30  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR



# UNE NOUVELLE CLINIQUE POUR LES ANIMAUX DOMESTIQUES

**La Clinique vétérinaire du Lapin Blanc est née sur le site de l'ancien aérodrome. Cette structure est dédiée aux animaux domestiques et de compagnie. L'accent est mis sur leur bien-être et celui de leurs maîtres.**

**L**a clinique vétérinaire du Lapin Blanc a ouvert ses consultations le mardi 20 septembre.

Le fruit de 3 ans de travail, et le début d'une belle aventure humaine pour les fondateurs, **les docteurs Cécile David et Julien Goin.**

Forts de leurs solides expériences professionnelles, entre autres à Saran, les 2 associés ont souhaité « Se rapprocher de l'agglomération ». De fait, le docteur Julien Goin, spécialisé en NAC (nouveaux animaux de compagnie), renoue avec grand plaisir avec son quartier de toujours. « Avec ma consœur, nous souhaitons rester indépendants, avoir une pratique autonome, et nous mettre à notre compte en développant une médecine familiale » explique-t-il.

Soit, une médecine qui privilégie le bien-être des animaux et de leurs maîtres, avec un accueil dénué de stress et dans une ambiance des plus agréables pour tous. « Nous entendons exercer comme un médecin de famille, en accueillant également des patients envoyés par nos confrères pour un diagnostic », précise le docteur Cécile David, qui possède de surcroît des compétences en dentisterie et des connaissances en ophtalmologie. Chien, chat, lapin, furet et autres rongeurs, oiseaux, reptiles et amphibiens domestiques, « tous les animaux de compagnie sont les bienvenus dans notre clinique et nous sommes très heureux de les soigner. En revanche, nous ne nous occupons pas des animaux de ferme. Nous débutons avec nos patientèles respectives, mais nous disposons de créneaux horaires pour de nouveaux patients ».

## Une clinique « tout confort »

Quinze mois de travaux ont été nécessaires afin d'édifier cette clinique vétérinaire. Les



315 m<sup>2</sup> de bâtiment ont été construits sur une parcelle de 1 900 m<sup>2</sup>, à proximité de la tangentielle, avec un parking en façade (1 place PMR, 2 places pour les deux roues). La clinique propose de nombreux services, dont des consultations de médecine générale et préventive, de radiographie et d'échographie, et encore des analyses de sang et d'urine. Pour ceci, le bâtiment intègre notamment 3 salles de consultation, 3 salles d'hospitalisation pour chien, chat et NAC, et 1 grande salle dédiée aux soins chirurgicaux.

Boxes adaptés pour les chats, espace prévu pour les maîtres, service « clic & collect » en extérieur pour les croquettes... Cette structure a été conçue pour être accueillante et fonctionnelle. « On veut le bien-être de tous », soulignent les praticiens. Ceux-ci peuvent compter sur le soutien de leur équipe jeune et dynamique, composée de 2 assistantes en soins vétérinaires et de 2 stagiaires assistant(e)s en for-

mation. « Actuellement, il s'agit de mettre la clinique en route », résume le docteur Julien Goin. « À moyen terme, pourquoi ne pas accueillir un troisième vétérinaire et renforcer l'équipe en titularisant nos deux stagiaires ? ». La réponse viendra probablement dans les prochaines années.

• **Arnaud Guilhem**

## CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DU LAPIN BLANC

📍 100 rue Maryse Hilsz à Saran

☎ Tél. : 02 42 07 07 35

🕒 Du lundi au vendredi :  
8h30-12h / 14h-19h

Le samedi :  
9h-14h

🌐 [cliniquedulapinblanc.fr](http://cliniquedulapinblanc.fr)

✉ [contact@cliniquedulapinblanc.fr](mailto:contact@cliniquedulapinblanc.fr)





# La jeunesse éternelle

**Le Club « Les Jeunes d'antan » fête en ce mois ses 50 ans. Cette association, qui a pour but de faciliter les liens entre les Saranais du 3ème âge et rompre leur isolement, affiche le sourire et fourmille de projets.**

**L**e 27 novembre 1972, l'association « Les Jeunes d'antan » voyait le jour à Saran.

50 ans plus tard, ce club qui rassemble plus de 80 de nos aînés se porte comme un charme. Il s'apprête à fêter son demi-siècle d'existence. « Nous allons marquer le coup le jeudi 27 octobre à midi à la salle des Fêtes, avec un repas gastronomique, des animations et des surprises », détaille **Jean-Pierre Gennetay, 7<sup>e</sup> président en exercice.**

Récemment, lors du Forum des associations, « nous avons ressenti le besoin des personnes de resserrer le lien social. Nous allons accueillir 5 nouveaux membres et peut-être plus », se réjouit-il. « C'est important de faire sortir les seniors de chez eux. Ils ont besoin de contact. Ça leur apporte un plus, et dans notre club on ne se prend pas la tête », souligne **Annick Larigauderie, vice-présidente.**

Tout au long de l'année, l'association, qui rayonne sur l'ensemble de la commune, propose diverses activités aux personnes du 3<sup>e</sup> âge, moyennant une cotisation de 30 euros. À commencer par les rendez-vous hebdomadaires au foyer Georges-Brassens, les mardis et jeudis. Des moments de rencontre ludiques

et conviviaux, ponctués par un goûter. Belote, tarot, Rumikub, Triominos ou encore Scrabble... Ces jeux de société permettent en effet à nos aînés de tisser des liens. D'autant plus que le club témoigne d'une attention toute particulière envers ses membres. « Cet été, durant la canicule, nous leur avons distribué des bouteilles d'eau qui ont été appréciées », précise Jean-Pierre Gennetay avant d'indiquer : « Si des personnes souhaitent des jeux particuliers, nous les achetons. Nous nous adaptons ».

## Des activités relancées et renouvelées

Outre ces 2 temps forts hebdomadaires, « Les Jeunes d'antan » organisent également 3 à 4 sorties culturelles dans l'année, dédiées aux adhérents et à leurs amis. « Il s'agit pour nous de trouver des excursions intéressantes, relativement proches, avec pas trop de marche et de station debout, et un bon restaurant », résume le président. « La Ville met un bus à notre disposition et nous l'en remercions. L'an dernier, nous avons ainsi pu découvrir La Ferté-Bernard ». Autre rendez-vous prisé des adhérents, l'assemblée générale de

l'association qui a lieu fin janvier et s'accompagne invariablement de la galette des rois. « Nous avons aussi des projets d'activités à relancer », mentionne Jean-Pierre Gennetay. Comme par exemple une sortie au bowling de Saran pour une cinquantaine de membres. Ou encore l'organisation de tournois de belote. « Le premier pour le club. Le second au profit d'autre(s) association(s) locale(s) ». Et le président de conclure : « au sein des « Jeunes d'antan », il y a une bonne ambiance et nous sommes à l'écoute des bénévoles qui font vivre l'association ».

Les personnes intéressées par les activités des « Jeunes d'Antan » sont naturellement les bienvenues.

• **Arnaud Guilhem**

## CONTACT

Club « Les Jeunes d'antan »

**Jean-Pierre Gennetay**, président  
06 37 16 25 84

**Annick Larigauderie**, vice-présidente  
06 99 39 76 31



# NICOLAS CROZIER LA MATIÈRE DU TEMPS

**Sculpteur sur métal de renom et adepte convaincu de « l'Art récup », Nicolas Crozier participe en ce mois au 40<sup>e</sup> anniversaire du « Club Méca » avec lequel il entretient des liens indéfectibles.**

**C'**est un rituel quasi immuable : pas une semaine ne s'écoule depuis 40 ans sans que Nicolas Crozier ne retrouve le « Club Méca » et son équipe.

Un rendez-vous qui prend tout son sens lorsque l'on découvre le parcours créatif de cet artiste saranais. L'un des précurseurs de l'Art récup en France, même s'il relativise ce fait avec l'humilité qui le caractérise. « J'ai connu le « Club Méca » dès le début, en 1982, grâce à mon grand frère, dans les sous-sols du centre Marcel-Pagnol, avec Michel Thoreau comme animateur », se remémore-t-il. « Et j'ai fréquenté le Club comme tout le monde, pour réparer mon vélo puis ma « mob ». C'est là que Nicolas Crozier a appris à souder et à réaliser des structures « avec de la ferraille et des pièces de « mob ». C'est

là aussi qu'il a découvert « la matrice » de son expression artistique, vers 1984. « Le « Club Méca » a été un facilitateur », résume-t-il. « Sur place, il y avait des quantités incroyables de pièces qui partaient directement à la benne. On ne parlait pas alors de recyclage. Des vieilles selles de vélo, des pièces chromées, patinées... Et parmi celles-ci, il y en avait que je trouvais belles. Il m'est apparu comme une évidence qu'il fallait les sauver. Leur donner une nouvelle vie tout en conservant leur aspect initial avec leurs marques, leurs couleurs... Arriver par l'art à les faire perdurer. À l'époque, l'Art récup' -ou encore Récup art- n'était pas vraiment en vogue. J'appelais ça « L'Art de la récupération ». C'est ainsi pour commencer, que des pots d'échappement, « ces trucs moches, encombrants, qui ne servent plus à rien », se

sont mués grâce à son geste et son talent artistiques en oiseaux et autres scorpions. C'était avant l'autruche, son animal fétiche.



### La nostalgie pour carburant

Une fois le « déclic » initial passé, Nicolas Crozier s'est lancé à corps perdu dans la sculpture sur métal. « Au départ j'ai créé des formes, des grosses pièces, comme des capsules temporelles. J'aime bien décliner des séries, avec une dizaine d'exemplaires de la même œuvre, pour creuser le truc, aller au bout de l'idée ». Cette démarche



a donné jour à une foultitude de hérons, chevaux, kangourous, éléphants, crabes et autres araignées. Des créatures emplies d'humour, de fantaisie et de poésie. De vie. Des sculptures toutes en métal de récupération, avec parfois l'ajout de pierre, de bois ou de plastique. « J'ai continué avec des petites pièces, avec des boulons et des vis. J'ai réalisé des accumulations en hommage à Arman(d), l'un de mes deux grands maîtres avec César ». Ses œuvres d'abord figuratives ont évolué également vers l'abstraction, avec par exemple des vitraux constitués de carrés métalliques géants ou encore la mise en valeur de la rouille, expression du temps qui passe. Un temps fugitif que Nicolas Crozier, qui se dépeint comme « super nostalgique » s'efforce de capter, à défaut de pouvoir le retenir. « Mon travail s'apparente un peu à celui d'un historien ou d'un archéologue en fouillant pour faire ressurgir des choses du passé, comme un archiviste ». Ce titulaire d'un DEUG Arts plastiques, plutôt littéraire et empreint de culture Rock, explique « avoir toujours été bersé là-dedans : la sculpture, les formes, la 3D, l'équilibre pour tourner autour, l'esthétique -beau ou pas beau... Il y a quelque chose qui se dégage dans le fond et dans la forme. Pour moi, il n'y a que la sculpture qui peut donner ça ». Et de poursuivre « L'art est une manière de s'exprimer, de s'affirmer, de mettre ses pas dans une grande lignée qui remonte à l'art pariétal, et de tracer son chemin, de trouver des choses nouvelles ».

### Un mouvement perpétuel

Au fil des ans, Nicolas Crozier s'est forgé un itinéraire personnel et buissonnier. Parmi ses nombreux faits d'armes, « Un montage pour le Théâtre de la Tête Noire et une boule comme une planète - « Maboule » - pour une autre compagnie théâtrale ». Il y a aussi et par ailleurs une sculpture géante installée sur un rond-point à Saint-Hilaire-Saint-Mesmin, commune auto-proclamée « Capitale de la cerise » en 2018. Ou encore le premier prix du « Monumental art récup' » de Morzine en 2012,

avec la création d'une sculpture « d'au moins 3 mètres, vendue dans la foulée ». Que ce soit à Saran à plusieurs occasions, dans le parc de l'école vétérinaire de Maison-Alfort, à Orléans avec la SLAO (Société Littéraire et Artistique de l'Orléanais), ou tout récemment au château de Saint-Jean-le-Blanc, de nombreuses expositions, jalonnent le parcours de l'artiste. « Elles sont mon principal moteur » glisse-t-il. Et puis il y a le « Club Méca », son incontournable rendez-vous hebdomadaire. « C'est une grande chose, unique en France. Une aventure humaine et artistique. Un esprit d'ouverture. Le « Club Méca » apprend et permet de travailler ensemble, de partager des expériences. C'est important et il faut que ça perdure », souligne LE fidèle parmi les fidèles « On a commencé avec la réparation et l'entretien des deux-roues et désormais on aborde la transition écologique. Il n'y a pas de fin, mais toujours des rebonds ». Quant au reste du temps, « Même si je ne crée pas, je suis toujours en train d'y penser. J'ai toujours un œil qui traîne, j'apprends toujours des choses. Il m'a fallu au moins 20 à 25 ans de recherches pour commencer à maîtriser mon art » conclut Nicolas Crozier.

• Arnaud Guilhem

[www.nicolascrozier.fr](http://www.nicolascrozier.fr)

## TÉMOIGNAGES

« C'est Michel Thoreau du « Club Méca » qui m'a fait rencontrer Nicolas Crozier, qui était un tout jeune artiste, et découvrir son travail hyper novateur et accessible. Sa première exposition à Saran remonte à 1994-95. Nous l'avons suivi dans son travail de recherche avec plusieurs autres expositions. Nicolas est quelqu'un de très humain, dans la rencontre, quelqu'un de modeste et talentueux, ce qui est la base d'un vrai artiste. C'est un sacré bonhomme ».

**MICHÈLE ABOMÈS,**  
Responsable de la galerie  
du Château de l'Étang

« Nico est quelqu'un de sympathique qui est vraiment dans l'échange et qui peut intervenir auprès des jeunes du Club. C'est pour nous un interlocuteur, un appui, un accompagnateur dans différents projets. Il travaille avec n'importe quel support. Sans lui, le côté artistique n'aurait pas sa place au Club. Il a sensibilisé et sensibilise pas mal de gens à l'art brut et à l'art en général en le mettant à portée de tous ».

**DAVID MEUNIER et  
SÉBASTIEN LORENCE**  
Animateurs du « Club Méca »





# FACTURES MUNICIPALES



## Facilitez vos paiements avec les moyens dématérialisés



**Les familles saranaises, plus de sept fois sur dix, choisissent de régler leur facture à distance. Les paiements sur Internet, par prélèvement automatique, par carte bancaire... connaissent un engouement croissant.**

**A**fin de faciliter la vie des foyers saranais usagers des prestations municipales, la Ville propose toute une gamme de moyens de paiement pour régler les factures. On observe une part croissante des moyens de paiement dématérialisés puisque ceux-ci ont presque doublé en sept ans (passant de 40 % des opérations en 2015 à 74 % aujourd'hui). Une tendance qui correspond aux comportements des familles et à leurs besoins. À côté des traditionnels paiements par chèques, espèces, virements, chèques vacances... la mairie propose la dématérialisation des paiements. Ceux que l'on peut réaliser de son domicile, d'un simple clic ou d'un coup de téléphone. Les familles dont les enfants fréquentent les structures municipales peuvent par exemple opter pour le paiement par Internet, via l'Espace famille de la mairie. Ce paiement en ligne sécurisé est choisi par les familles dans 42 % des cas. La Ville valorise également le prélèvement automatique. Un mode de paiement en vogue qui recueille 31 % des opérations (voir encadré).

### Des modes de paiement complémentaires

La mairie a aussi mis en place le règlement par carte bancaire, soit en mairie, soit par téléphone (10 % des paiements). À noter que la dématérialisation des moyens de paiement est complémentaire à l'accueil et au service physique de proximité en mairie. Rappelons enfin que tous ces modes de paiement s'adressent aux parents dont les enfants fréquentent les activités du service enfance (centre de loisirs, périscolaire, séjours...), de celui de la jeunesse (séjours d'été...), de la petite enfance (accueil familial et multi-accueil), des sports (EMS, SEA, stages), de l'École municipale de musique et de danse, de la restauration scolaire... S'y ajoutent les adultes qui participent personnellement à des activités organisées et gérées par la ville (EMMD, stages...).

• C-J



### Le prélèvement automatique : une solution simple et pratique

Afin de régler vos factures vous pouvez autoriser la mairie à les faire prélever sur votre compte bancaire à mesure que les échéances de paiement arrivent. Pour bénéficier de ce service il suffit de faire une demande de prélèvement automatique soit en mairie, soit par mail. Le formulaire, rempli et signé, doit ensuite être envoyé à la mairie, accompagné d'un RIB.

>> [regie@ville-saran.fr](mailto:regie@ville-saran.fr) <<



**Vendredi 27 juin 2022**

- **Garanties d'emprunts : France Loire - Acquisition en VEFA de 8 logements individuels 2565 ancienne route de Chartres ; Logem Loiret - Réhabilitation de 30 logements situés allée Hélène Boucher ; 3F - Acquisition en VEFA de 5 logements individuels 80-92 rue Julien Lauprêtre à Saran.**

*Le conseil municipal apporte sa caution au financement de ces opérations qui contribuent à satisfaire la demande de logements.*

- **Règlement intérieur du conseil municipal - mise à jour :**

*Il s'agit ici d'intégrer de nouvelles dispositions réglementaires concernant la publication des délibérations et du PV de séance sur le site internet.*

- **Temps de travail des agents municipaux - 1607 h - application de la loi dite de transformation de la fonction publique :**

*Afin d'éviter que la préfecture engage un contentieux à l'encontre de la commune devant le tribunal administratif, cette délibération revoit le temps de travail du personnel municipal.*

- **Vœu du conseil municipal de Saran relatif au respect du principe constitutionnel de libre administration des collectivités, remis en cause par la loi dite de transformation de la fonction publique :**

*L'assemblée réaffirme que la loi ne respecte pas la libre administration de la commune dans la gestion des moyens en personnel dont elle entend disposer.*

- **Contrats d'apprentissage :**

*Afin de contribuer à l'effort de formation pour les lycéens, la collectivité prévoit d'accueillir deux apprentis : un à la piscine, l'autre à la cuisine centrale.*

- **Nouvelles modalités de mise à disposition de locaux au département du Loiret dans le cadre de l'accueil du CAMSP :**

*Le conseil départemental et le CHRO bénéficient de nouvelles modalités de mise à disposition d'un local au 511 rue du Chêne Maillard, permettant un accueil de proximité au nord d'Orléans pour ces administrations.*

- **Prolongation des mesures en faveur de l'installation de médecins généralistes :**

*Dans un contexte de pénurie de professionnels de santé, les conditions favorables d'installation sont confirmées.*

- **Avis du conseil municipal sur le projet de création d'une chambre funéraire - SAS Pompes Funèbres Caton - ZAC Portes du Loiret :**

*Avis favorable.*

- **Participation au financement de la classe transplantée de l'école des Aydes au centre équestre de Saran :**

*La commune apporte son soutien financier pour les classes de CP de Mesdames Beaudin et Korichi.*

- **Approbation du règlement unique d'accès aux prestations : accueil de loisirs vacances - accueil de loisirs mercredis - accueils périscolaires - stages sportifs - restauration :**

*Les conditions d'accueil, d'inscription et de réservation sont précisées.*

- **Aide à la formation du personnel de centres de loisirs et autres structures d'animation agréées par la Direction Régionale et Départementale de la jeunesse, des sports et de la cohésion sociale :**

*Prise en charge des frais de formation BAFA et BAFD pour les agents vacataires saranais.*

- **Subvention exceptionnelle encouragement au sport - Participation championnat de France UNSS de Canoë Kayak mai 2022 :**

*Aide de 200 € au collège Jean Pelletier pour la participation de 2 saranaises.*

- **Subvention exceptionnelle - Théâtre de la Tête Noire pour le Festival Théâtre Sur l'Herbe :**

*Un complément de 8000 € est voté pour faire face à l'inflation qui touche le monde du spectacle.*

- **Passeport Seniors - Tarifs 2022-2023 :**

*Les nouveaux tarifs en fonction des ressources sont définis pour ce « sésame » permettant d'accéder aux activités sportives, culturelles et de loisirs.*

- **Aide financière - Séjour adapté pour aidants :**

*Dans le cadre de l'aide apportée aux situations de handicap, un soutien financier est apporté pour permettre à des parents aidants de bénéficier d'un répit en journée lors d'un séjour.*

- **Autorisation de dépôt d'un permis de construire pour la création d'un groupe scolaire au lieu-dit Les Parrières.**

- **Barème d'évaluation de la valeur financière des arbres sur les espaces privés municipaux :**

*La référence au barème officiel de l'arbre est adoptée en cas de dommage que le patrimoine arboré municipal pourrait subir.*

NB : l'ordre du jour intégral de chaque séance du conseil municipal et son compte rendu sont accessibles sur le site internet [www.saran.fr](http://www.saran.fr)

## CARNET DE ROUTE Juillet - Août - Septembre 2022

### Nous saluons l'arrivée de

**Aliyana WEIGEL PIERRE**, 29 juillet

**Audrey MARLIERE**, 31 juillet

**Lou LELOIRE**, 1<sup>er</sup> août

**Naélie CHAMPENOIS**, 19 août

**Omar CAMUS**, 26 août

### Nous félicitons l'union de

**Teddy BOREL & Sabrina JUBAULT**, le 6 août

**Philippe LEFEVRE & Elisangela BARBOSA BRITO**, le 19 août

**Julien DEBARD & Adeline VERNIER**, le 24 août

**Julien LONGNY & Aurélie FONTAINE**, le 27 août

**Romain COURCELLE & Charlène DIGUET**, le 27 août

**Christophe BONNET & Sophie BEAUJOUAN**, le 10 septembre

### Nous regrettons le départ de

**Xavier LEGROUX**, 71 ans

**Daniel LONGET**, 94 ans

**Jean-Louis DUMERY**, 84 ans

**Marcel LOUBRIAT**, 89 ans

**Gérard CAYRE**, 85 ans

**Liliane FOULON épouse MAUPLLOT**, 76 ans



**21 SEPTEMBRE**  
La traditionnelle journée de la Paix s'est tenue cette année sur l'esplanade de la mairie avec un public nombreux participant aux animations, ateliers, jeux sportifs et concert. Le point d'orgue a vu la symbolique plantation d'un Olivier de la Paix, Place de la Liberté.

